

ViLgrand

**ПИЛОСОС
ПЫЛЕСОС**



VVC2241 / VVC2242LD

**КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
РУКОВОДСТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦИИ**

Шановний покупцю!**Дякуємо Вам за придбання товару Торгової Марки ViLgrand.****Наші вироби - вірні і надійні помічники у Вашому домашньому господарстві.****Дякуємо за Ваш вибір!**

Для правильного користування та уникнення непорозумінь уважно ознайомтеся з даною Інструкцією з експлуатації. Вона містить важливу інформацію з техніки безпеки і користування приладом.

Невиконання правил та рекомендацій, викладених в даній інструкції, може призвести до пожежі, вибуху, удару електричним струмом, опіків або інших серйозних травм.

Зберігайте це керівництво з експлуатації, щоб мати можливість звернутися до нього в майбутньому або передати його, якщо знадобиться, наступному власникові разом з приладом.

При дотриманні правил експлуатації та техніки безпеки термін експлуатації приладу складає 5 років.

При купівлі приладу переконайтеся в наявності дати продажу, підпису і штампу продавця. Вимагайте від продавця перевірки у Вашій присутності справності і повної комплектності приладу.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПОТУЖНІСТЬ	2200 Вт
НОМІНАЛЬНА НАПРУГА	220-240 В
НОМІНАЛЬНА ЧАСТОТА	50/60 Гц
ВАКУУМ	19 кПа
РІВЕНЬ ШУМУ	68 дБ
ДОВЖИНА ШНУРА	4,5 м
ОБ'ЄМ ПИЛОЗБІРНИКА	4,5 л
АВТОМАТИЧНЕ ЗМОТУВАННЯ ШНУРА	+
ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ ВСМОКТУВАННЯ	+
LED ІНДИКАТОР ПОТУЖНОСТІ (для моделі VVC2242LD)	+
ГАБАРИТИ ПРИСТРОЮ	510x300x245 мм
МАСА НЕТТО	6 кг

КОМПЛЕКТНІСТЬ

ПИЛОСОС	1
ЩІТКА ПІДЛОГА-КИЛИМ ШИРОКА	1
НАСАДКА КОМБІНОВАНА ВУЗЬКА	1
НАСАДКА МЕБЛЕВА	1
ТРУБА ТЕЛЕСКОПІЧНА	1
ШЛАНГ	1
ІНСТРУКЦІЯ	1
ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН	1

*Виробник залишає за собою право вносити зміни в зовнішній вигляд, комплектацію, технічне або програмне забезпечення виробу без попереднього повідомлення.

ОПИС



1. Регулятор потоку повітря
2. Шланг
3. Металева труба
4. Ручка
5. Щітка
6. Кнопка змотування шнура
7. Кнопка вмикання/вимикання
8. Панель регулювання потужності
(для моделі VVC2242LD в наявності LED індикатор рівня потужності)
9. Вентиляційні отвори
10. Колесо
11. Кришка пилозбірника
12. Кріплення для щітки
13. Шнур живлення
14. Контрольний фільтр
15. Утримувач фільтру

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Цей прилад призначений виключно для застосування в домашніх умовах для прибирання приміщень. Застосування для інших цілей небезпечно і повністю виключено. Виробник / продавець не несе відповідальності за шкоду, завдану користувачеві в результаті використання ним пристрою не за призначенням або неправильного його обслуговування. Дозволяється використовувати прилад тільки згідно з пунктами, наведеними в цьому керівництві з експлуатації. Тому, будь ласка, виконуйте наведені нижче вказівки.

ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

1. Перед використанням перевірте прилад (корпус, мережевий шнур, штепсель та інші комплектуючі) на наявність видимих пошкоджень. Не намагайтеся вмикати і використовувати прилад при наявності пошкоджень, а також не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад! Зверніться в авторизований сервісний центр.
2. Перед вмиканням даного пристрою переконайтеся, що характеристики мережі відповідають характеристикам приладу.
3. Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними здібностями чи розумовими вадами, або з нестачею досвіду та знання, якщо вони розуміють можливі небезпеки, або за ними здійснюється контроль відповідальною особою, щоб забезпечити безпеку використання приладу.
4. Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом дорослих або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і вони розуміють можливі небезпеки. Чистення та обслуговування приладів можливо для дітей старше 8 років під наглядом дорослих. Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей менше 8 років. Не дозволяйте дітям гратися з приладом або користуватися ним без нагляду дорослих!
5. Не залишайте прилад під відкритим небом, охороняйте від прямого впливу вологи і не занурюйте в рідини. Не використовуйте на вулиці, не прибирайте вологі поверхні або велике і важке сміття.
6. Використовуйте тільки аксесуари, рекомендовані виробником.
7. Не піддавайте прилад дії високих температур і хімічно агресивних рідин.
8. Не тягніть і не носіть пилосос за провід, не згинайте провід і не пережимайте його (наприклад, дверима). Слідкуйте щоб шнур не торкався поверхонь, що нагріваються, гострих предметів, не допускайте заплутування шнура.
9. Виймайте вилку з розетки електромережі, беручись не за шнур, а за вилку.
10. Не торкайтесь до працюючого пилососа і будь-яких його частин (шнур, штепсельна вилка) мокрими або вологими руками.
11. Не блокуйте ніякі отвори працюючого пилососа, не ставте на них предмети і не накривайте. Не використовуйте пилосос, якщо отвори забиті, регулярно очищуйте їх від пилу та сміття.

12. Не допускайте, щоб волосся, частини одягу, пальці і т.д. були в безпосередній близькості від отворів пилососа або рухомих частин.
 13. Вимикайте всі вимикачі на корпусі, перш ніж відключити вилку електроживлення від мережі.
 14. Будьте особливо обережні при прибиранні сходів.
 15. Не збирайте пилососом горючі рідини і сірники, палаючі або тліючі предмети, такі як недопалки або гарячий попіл.
 16. Не використовуйте пилосос без мішка або фільтра.
 17. Ніколи не використовуйте прилад в приміщеннях, де зберігаються легкозаймисті матеріали або утворюються вибухонебезпечні гази.
 18. Прилад категорично забороняється вмикати, якщо:
 - пошкоджений мережевий з'єднувальний шнур / вилка,
 - на приладі є видимі пошкодження,
 - перед цим прилад впав.
- Зверніться в авторизований сервісний центр для діагностики або ремонту.
19. Ніколи не залишайте пристрій працювати без нагляду. Перед очищенням або розбиранням, а також при виникненні несправностей слід вимкнути всі вимикачі на приладі і вийняти вилку з розетки.
 20. З метою безпеки всі роботи з ремонту та обслуговування приладу, крім очищення, повинні виконуватися тільки представниками авторизованих сервісних центрів компанії ViLgrand.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Вставте з'єднувальний шланг у відповідний отвір на корпусі пилососа.
2. З'єднайте інший кінець шланга з металевією телескопічною трубкою.
3. Приєднайте потрібну насадку.
4. Витягніть шнур електроживлення на необхідну довжину, стежте за обмежувальною міткою на шнури. Якщо Ви витягли більше шнура, ніж необхідно, можна змотати непотрібну частину натисканням на кнопку.
5. Щоб увімкнути пилосос, натисніть на кнопку вмикання.
6. Для регулювання потужності всмоктування користуйтеся регулятором потужності.
7. Для регулювання потоку повітря користуйтеся регулятором.
8. Якщо на індикаторі наповнення мішка з'явилася червона смуга, це означає, що:
 - а) мішок наповнений або б) в трубі застрягло сміття.В такому випадку: а) замініть / очистіть мішок; б) приберіть сміття.
9. УВАГА! Не користуйтеся пилососом без сміттевого мішка! Якщо мішок порвався або заповнений, будь ласка замініть або очистіть його! Паперові мішки можуть використовуватися тільки один раз. Матерчаті мішки можна знову використовувати після очищення.
10. Щоб замінити мішок:
 - зніміть кришку передньої панелі
 - витягніть мішок з пазів

- вставте новий або чистий мішок
- УВАГА! Мішок після очищення необхідно повністю закрити за допомогою затискача.
- закрийте кришку передньої панелі.

ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ

1. При забрудненні фільтра всмоктувальна потужність пилососа помітно погіршується. Тому необхідно час від часу очищувати фільтр за мірою забруднення. УВАГА! Ніколи не користуйтеся пилососом без фільтра!
2. Для очищення фільтра:
 - підніміть кришку фільтра;
 - дістаньте HEPA фільтр;
 - легенько струсіть пил;
 - губчатий фільтр можна промити в воді і висушити на повітрі;
 - вставте чистий фільтр в пилосос.
3. Корпус і деталі пилососа можна протирати сухою або злегка вологою м'якою тканиною.

ВАШ ВНЕСОК У ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Утилізація транспортної упаковки

Просимо Вас, по можливості, здати упаковку в пункт прийому вторсировини після закінчення гарантійного терміну.

Утилізація приладу

Електричні та електронні прилади, що відпрацювали свій строк, часто містять шкідливі речовини необхідні для їх роботи і безпеки. При неправильній утилізації приладів та їх потраплянні в побутове сміття такі речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини і навколишньому середовищу. Тому не рекомендується викидати прилади що відпрацювали свій строк разом зі звичайним побутовим сміттям.

Рекомендуємо Вам здати такий прилад в пункт прийому та утилізації електричних та електронних приладів.

До моменту відправлення на утилізацію прилад повинен зберігатися в безпечному місці.

Уважаемый покупатель!**Благодарим Вас за покупку изделия Торговой Марки ViLgrand.****Наши изделия - верные и надежные помощники в Вашем домашнем хозяйстве.****Спасибо за Ваш выбор!**

Для правильной эксплуатации и во избежание недоразумений, внимательно ознакомьтесь с данным Руководством по эксплуатации. В нем содержатся важные указания по технике безопасности и пользованию прибором.

Невыполнение правил, изложенных в данном руководстве по эксплуатации, может привести к пожару, взрыву, удару электрическим током, ожогам или другим серьезным травмам. Сохраняйте данное руководство по эксплуатации, чтобы иметь возможность обратиться к нему в будущем или передать его, если понадобится, следующему владельцу вместе с прибором.

При соблюдении правил эксплуатации и техники безопасности срок службы прибора составляет 5 лет.

При покупке прибора убедитесь в наличии даты продажи, подписи продавца и штампа магазина.

Требуйте от продавца проверки в Вашем присутствии исправности и комплектности прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОЩНОСТЬ	2200 Вт
НОМИНАЛЬНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В
НОМИНАЛЬНАЯ ЧАСТОТА	50/60 Гц
ВАКУУМ	19 кПа
УРОВЕНЬ ШУМА	68 дБ
ДЛИНА ШНУРА	4,5 м
ОБЪЁМ ПЫЛЕСБОРНИКА	4,5 л
АВТОМАТИЧЕСКОЕ СМАТЫВАНИЕ ШНУРА	+
ВЫСОКАЯ МОЩНОСТЬ ВСАСЫВАНИЯ	+
LED ИНДИКАТОР МОЩНОСТИ (для модели VVC2242LD)	+
ГАБАРИТЫ УСТРОЙСТВА	510x300x245 мм
МАССА НЕТТО	6 кг

КОМПЛЕКТНОСТЬ

ПЫЛЕСОС	1
ЩЁТКА ПОЛ-КОВЁР ШИРОКАЯ	1
НАСАДКА КОМБИНИРОВАННАЯ УЗКАЯ	1
НАСАДКА МЕБЕЛЬНАЯ	1
ТРУБА ТЕЛЕСКОПИЧЕСКАЯ	1
ШЛАНГ	1
ИНСТРУКЦИЯ	1
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	1

*Производитель оставляет за собой право вносить изменения во внешний вид, комплектацию, техническое или программное обеспечение изделия без предварительного уведомления.

ОПИСАНИЕ



1. Регулятор потока воздуха
2. Шланг
3. Металлическая труба
4. Ручка
5. Щётка
6. Кнопка сматывания шнура
7. Кнопка включения/выключения
8. Панель регулирования мощности
(для модели VVC2242LD в наличии LED индикатор уровня мощности)
9. Вентиляционные отверстия
10. Колесо
11. Крышка пылесборника
12. Крепление для щётки
13. Шнур питания
14. Контрольный фильтр
15. Держатель фильтра

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Этот прибор предназначен исключительно для применения в домашних условиях для уборки помещений. Применение для других целей опасно и полностью исключено. Производитель/продавец не несет ответственности за ущерб, причиненный пользователю в результате использования им прибора не по назначению или неправильного обслуживания. Разрешается использовать прибор только согласно пунктам, приведенным в данном руководстве по эксплуатации. Поэтому строго соблюдайте приведенные ниже указания.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед использованием проверьте прибор (корпус, сетевой шнур, штепсельную вилку и другие комплектующие) на наличие видимых повреждений. Не пытайтесь включать и использовать прибор при наличии повреждений, а также не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор! Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
2. Перед включением данного устройства убедитесь, что характеристики сети соответствуют характеристикам прибора.
3. Прибор могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными способностями и умственными недостатками, или с недостатком опыта и знания, если они понимают возможные опасности, либо за ними осуществляется контроль ответственным лицом, чтобы обеспечить безопасность использования прибора.
4. Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под наблюдением взрослых или проинструктированы о безопасном пользовании прибором и понимают возможные опасности. Чистка и обслуживание приборов возможна для детей старше 8 лет, находящихся под присмотром. Прибор и его шнур нужно держать недосягаемыми для детей менее 8 лет. Не позволяйте детям играть с прибором или пользоваться им без присмотра взрослых!
5. Не оставляйте прибор под открытым небом, предохраняйте от прямого воздействия влаги и не погружайте в жидкости. Не используйте на улице, не убирайте влажные поверхности или крупный и тяжелый мусор.
6. Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем.
7. Не подвергайте прибор действию высоких температур и химически агрессивных жидкостей.
8. Не тяните и не носите пылесос за провод, не сгибайте провод и не пережимайте его (например, дверями). Следите чтобы шнур не касался нагревающихся поверхностей, острых предметов, не допускайте запутывания шнура.
9. Вынимайте вилку из розетки электросети, берясь не за шнур, а за вилку.
10. Не прикасайтесь к работающему пылесосу и любым его частям (шнур, штепсельная вилка) мокрыми либо влажными руками.
11. Не блокируйте никакие отверстия работающего пылесоса, не ставьте на них предметы и не накрывайте. Не используйте пылесос, если отверстия забиты, регулярно очищайте их от пыли и мусора.
12. Не допускайте, чтобы волосы, части одежды, пальцы и т.д. оказывались в непосред-

ственной близости от отверстий пылесоса или движущихся частей.

13. Выключайте все выключатели на корпусе, прежде чем отключить вилку электропитания от сети.

14. Будьте особенно осторожны при уборке лестниц.

15. Не убирайте пылесосом горючие жидкости и спички, горящие или тлеющие предметы, такие как окурки или горячий пепел.

16. Не используйте пылесос без мешка или фильтра

17. Никогда не используйте прибор в помещениях, где хранятся легковоспламеняющиеся материалы или образуются взрывоопасные газы.

18. Прибор категорически запрещается включать, если:

– поврежден сетевой соединительный шнур/штепсельная вилка,

– на приборе имеются видимые повреждения,

– перед этим прибор упал.

Обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики или ремонта.

19. Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра. Перед очисткой или разборкой, а также при возникновении неисправностей следует выключить все выключатели на приборе и вынуть вилку из розетки электросети.

20. В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию прибора, кроме чистки, должны выполняться только представителями авторизованных сервисных центров компании ViLgrand.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Вставьте соединительный шланг в соответствующее отверстие на корпусе пылесоса.

2. Соедините другой конец шланга с металлической телескопической трубкой.

3. Присоедините нужную насадку.

4. Вытяните шнур электропитания на необходимую длину, следите за ограничительной меткой на шнуре. Если Вы вытянули больше шнура, чем необходимо, можно смотать ненужную часть нажатием на кнопку.

5. Чтобы включить пылесос, нажмите на кнопку включения.

6. Для регулирования мощности всасывания пользуйтесь регулятором мощности.

7. Для регулирования потока воздуха пользуйтесь регулятором.

8. Если на индикаторе наполнения мешка появилась красная полоса, это означает, что: а) мешок наполнен либо б) в трубе застрял мусор. В таком случае: а) замените / очистите мешок; б) уберите мусор.

9. ВНИМАНИЕ! Не пользуйтесь пылесосом без мусорного мешка! Если мешок порвался или заполнен, пожалуйста замените или очистите его! Бумажные мешки могут использоваться только один раз. Матерчатые мешки можно снова использовать после очистки.

10. Чтобы заменить мешок:

- снимите крышку передней панели

- вытащите мешок из пазов

- вставьте новый или чистый мешок

ВНИМАНИЕ! Мешок после очистки необходимо полностью закрыть с помощью зажима.

- закройте крышку передней панели.

УХОД И ЧИСТКА

1. При загрязнении фильтра всасывающая мощность пылесоса заметно ухудшается.

Поэтому необходимо время от времени чистить фильтр по мере загрязнения. ВНИМАНИЕ!

Никогда не пользуйтесь пылесосом без фильтра!

2. Для очистки фильтра:

- поднимите крышку фильтра;

- достаньте HEPA фильтр;

- легонько стряхните пыль;

- губчатый фильтр можно промыть в воде и высушить на воздухе;

- вставьте чистый фильтр в пылесос.

3. Корпус и детали пылесоса можно протирать сухой либо слегка влажной мягкой тканью.

ВАШ ВКЛАД В ЗАЩИТУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Утилизация транспортной упаковки

Просим Вас по возможности сдать упаковку в пункт приёма вторсырья после окончания гарантийного срока.

Утилизация отслужившего прибора

Отслужившие электрические и электронные приборы часто содержат необходимые для их работы и безопасности вредные вещества. При неправильном обращении с отслужившими приборами и их попадании в бытовой мусор такие вещества могут нанести вред здоровью человека и окружающей среде. Поэтому не рекомендуется выбрасывать отслужившие приборы вместе с обычным бытовым мусором.

Рекомендуем Вам сдать отслуживший прибор в пункт приёма и утилизации электрических и электронных приборов.

До момента отправления на утилизацию отслуживший прибор должен храниться в безопасном месте.

НАША веб-сторінка



НАШ instagram

